

INSTRUCTION MANUAL
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

RUS	НАПОЛЬНЫЙ ВЕНТИЛЯТОР.....	4
UA	ПІДЛОГОВИЙ ВЕНТИЛЯТОР	5
KZ	ЕДЕНҮСТІ ЖЕЛДЕТКІШ	7
BL	НАПОЛЬНЫ ВЕНТЫЛЯТАР.....	8



www.scarlett.ru



EAC

RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

1. Передняя защитная сетка
2. Обруч
3. Гайка крепления лопастей
4. Лопасты
5. Гайка крепления задней сетки
6. Задняя защитная сетка
7. Электродвигатель
8. Вал
9. Блок управления
10. Винт В
11. Винт регулировки наклона
12. Декоративная накладка
13. Выдвижная штанга
14. Зажим стойки
15. Стойка
16. База
17. Кнопки управления
18. Пульт

UA ОПИС

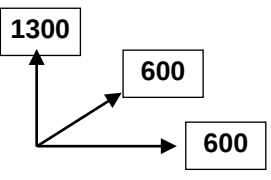
1. Передня захисна сетка
2. Обруч
3. Гайка кріплення лопат
4. Лопати
5. Гайка кріплення задньої сетки
6. Задня захисна сетка
7. Електродвигун
8. Вал
9. Блок керування
10. Гвинт В
11. Гвинт регулювання нахилу
12. Декоративна накладка
13. Висувна штанга
14. Затискач стійки
15. Стійка
16. База
17. Кнопки керування
18. Пульт

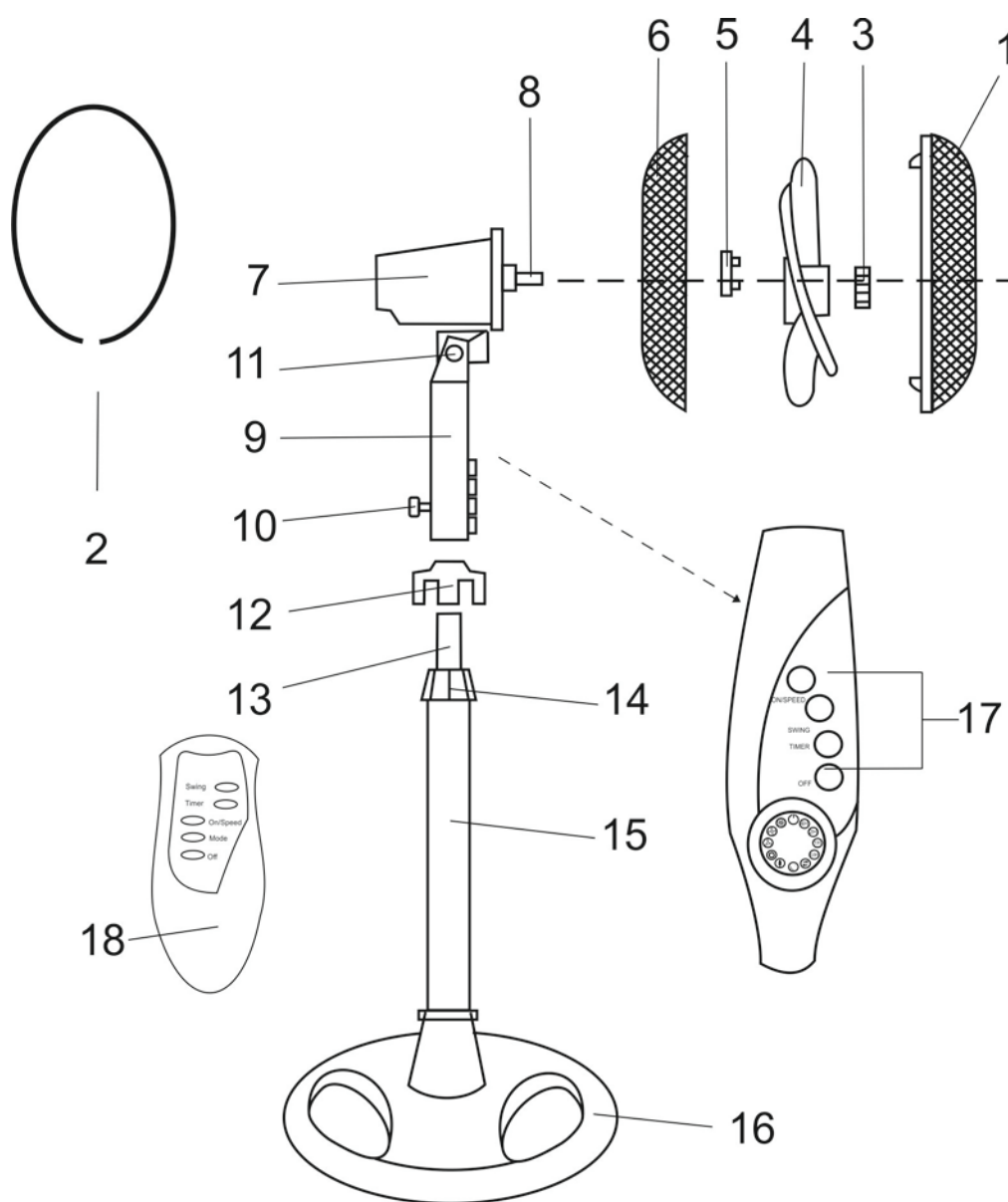
BEL УСТРОЙСТВА ВЫРАБУ

1. Пярэдняя засцерагальная сетка
2. Абруч
3. Гайка мацавання лопасцей
4. Лопасці
5. Гайка мацавання задняй сеткі
6. Задняя засцерагальная сеткі
7. Электрарухавік
8. Вал
9. Блок кіравання
10. Шруба В
11. Шруба рэгуліроўкі нахілу
12. Дэкаратыўная накладка
13. Высоўная штанга
14. Клямар стойкі
15. Стойка
16. База
17. Кнопкі кіравання
18. Пульт

KZ СИПАТТАМА

1. Алдыңғы қорғау шілтері
2. Шілтерлі
3. Қалақтардың бекіту гайкасы
4. Қалақтар
5. Артқы шілтерінің бекіту гайкасы
6. Артқы қорғау шілтері
7. Электр қозғалтқышы
8. Білік
9. Басқару блогы
10. В бұрандасы
11. Ылдиы реттеу бұрандасы
12. Сәндік бастырма
13. Суырма штангасы
14. Тірек қысқашы
15. Тірек
16. Негіз
17. Басқару ноқаты
18. Пульт

~ 220-240 / 50 Hz Класс защиты II	45 W	3 / 3,5 kg	mm 
--	-------------	-------------------	---



RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте Руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочного материала.
- Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке и причинить вред пользователю.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
- Использовать только в бытовых целях в соответствии с данным Руководством по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не использовать вне помещений.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
- Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой, или если Вы его не используете.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
- Не пользуйтесь устройством в ванных комнатах и около воды.
- Не располагайте прибор вблизи источников тепла.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель или уполномоченный им сервисный центр, или аналогичный квалифицированный персонал.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Не тяните за шнур питания, не перекручивайте и не наматывайте его вокруг корпуса устройства.
- Избегайте контакта с движущимися частями прибора. Не просовывайте карандаши или другие предметы через защитную решетку работающего вентилятора.
- Не включайте вентилятор без установленных защитных решеток.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
- Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.

СБОРКА ВЕНТИЛЯТОРА

- Вентилятор поставляется в разобранном виде. Перед началом сборки убедитесь, что комплект поставки полный и комплектующие не повреждены.
- Не подключайте прибор к электросети, предварительно полностью не собрав его.
- Установите стойку на основание.
- Установите электродвигатель и блок управления на штангу и закрепите винтом В.
- Отвинтите фиксирующую гайку задней сетки против часовой стрелки, и снимите ее с вала вентилятора.
- Наденьте заднюю сетку на вал вентилятора.
- Накрутите на вал гайку задней сетки и затяните ее.
- Установите лопасти на вал так, чтобы они достали до фиксатора.
- Чтобы зафиксировать их, затяните фиксирующую гайку лопастей против часовой стрелки.
- Совместите переднюю и заднюю сетки так, чтобы логотип, расположенный в центре передней сетки, располагался горизонтально, и скрепите их по окружности обручем.
- Зафиксируйте угол наклона вентилятора винтом.
- Вентилятор готов к работе.

РАБОТА

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

- Панель управления вентилятором расположена на блоке управления.

КНОПКИ:

- **On/Speed** – кнопка включения вентилятора/кнопка переключения скорости вращения лопастей;
- **Off** – кнопка выключения вентилятора;
- **Swing** – при нажатии на данную кнопку вентилятор начнет работать в режиме поворота (неполного), для отмены этого режима нажмите кнопку еще раз;
- **Timer** – кнопка установки времени работы вентилятора; максимальное время составляет 7.5 часов; каждое нажатие добавляет 0.5 часа работы.

СВЕТОВЫЕ ИНДИКАТОРЫ:

- **0.5h, 1h, 2h, 4h** – программирование времени отключения вентилятора;
- **Max.**  – максимальная скорость вращения;

- **Mid.**  - середня швидкість обертання;
- **Min.**  - мінімальна швидкість обертання;
- **ON**  - індикатор роботи вентилятора;
- **Rotate**  - поворот вентилятора;
- **Sleep**  - хвилясто-змінюване змінення повітряного потоку;
- **Natural**  - інтенсивне хвилясто-змінюване змінення повітряного потоку;
- **Normal**  - повітряний потік постійної інтенсивності;

ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО УПРАВЛІННЯ (ПДУ)

- Управління і вибір режимів роботи вентилятора можна здійснювати як з контрольної панелі вентилятора, так і з ПДУ:
- **On / Speed** – кнопка включення вентилятора/переключення швидкості обертання лопатей;
- **Off** – кнопка вимкнення вентилятора;
- **Rotation** – при натисканні даної кнопки вентилятор починає працювати в режимі повороту (неповного), для скасування цього режиму натисніть кнопку ще раз;
- **Timer** – служить для задання часу відключення вентилятора: при кожному натисканні кнопки час, через який вентилятор автоматично відключиться, збільшується в наступному порядку (чч:мм):
00:30 – 1:00 – 1:30 – 2:00 – 2:30 – 3:00 – 3:30 – 4:00 – 4:30 – 5:00 – 5:30 – 6:00 – 6:30 – 7:00 – 7:30
- **Auto** – Автоматичний режим роботи.

ПРИМІЧАННЯ: Батареї для ПДУ в комплект не входять.

ОЧИСТКА И УХОД

- Перед очищенням обов'язково відключайте пристрій від електромережі.
- Протріть захисну сітку, лопаті, стійку і основу вологою м'якою тканиною і потім витріть насухо.
- Не використовуйте абразивні чистячі засоби.

ХРАНЕНИЕ

- Зберігайте виріб при нормальних умовах в сухому приміщенні.

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Шановний покупець! Ми вдячні Вам за придбання продукції торговельної марки SCARLETT та довіру до нашої компанії. SCARLETT гарантує високу якість та надійну роботу своєї продукції за умов дотримання технічних вимог, вказаних в посібнику з експлуатації.
- Термін служби виробу торговельної марки SCARLETT у разі експлуатації продукції в межах побутових потреб та дотримання правил користування, наведених в посібнику з експлуатації, складає 2 (два) роки з дня передачі виробу користувачеві. Виробник звертає увагу користувачів, що у разі дотримання цих умов, термін служби виробу може значно перевищити вказаний виробником строк.

МІРИ БЕЗПЕКИ

- Уважно прочитайте Інструкцію з експлуатації та зберігайте її як довідковий матеріал.
- Неправильне поводження з пристроєм може привести до його поломки чи завдати шкоди здоров'ю користувача.
- Перед першим вмиканням перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу, позначені на виробу, параметрам електромережі.
- Використовувати тільки у побуті, відповідно з даною Інструкцією з експлуатації. Прилад не призначений для виробничого використання.
- Не використовувати поза приміщеннями.
- Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або у разі відсутності у них опиту або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання пристрою особою, що відповідає за їх безпеку.
- Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм.
- Завжди вимикайте пристрій з мережі перед чищенням, а також якщо він не використовується.
- Щоб запобігти враження електричним струмом та загоряння, не занурюйте пристрій у воду чи інші рідини. Якщо це відбулося, НЕ ТОРКАЙТЕСЯ виробу, негайно вимкніть його з мережі та зверніться до Сервісного центру для перевірки.
- Не використовуйте пристрій у ванних кімнатах і біля води.
- Не розташовуйте пристрій біля джерел тепла.
- Не залишайте ввімкнений пристрій без нагляду.
- Не використовуйте пристрій, що не входить до комплекту поставки.
- У разі пошкодження кабелю живлення, його заміну, з метою запобігання небезпеці, повинен виконувати виробник або уповноважений їм сервісний центр, або аналогічний кваліфікований персонал.
- Стежте, щоб шнур живлення не торкався гострих крайок та гарячих поверхонь.
- Не тягніть за шнур живлення, не перекручуйте та не намотуйте його навколо пристрою.